

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,
 FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGOV65SNM10106**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-04**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
CHARLIE'S 4X4 LUXURY MOTORS LIMITED
 2237 - 00200 KILIMANI RING ROAD
 NAIROBI
 KENYA
 +254726789489

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628



Notify Party (without liability to Carrier)
DAVID KAMAU
 P.O. BOX 2237 - 00200
 NAIROBI, KENYA
 0726789489

FIRST ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH TROVE V/165	Port of loading Sakaisenboku	
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 MAZDA CX-5 ENGINE NO : SH 30649671 HS CODE : 8703.32 KE2FW-215838 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollere.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MT2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,590 KGS / 14.201 CBM 1 UNIT(S)	1 590 KGS	14.201 CBM

Page 1 of 1

On Board Date: **23.11.2023**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

Declared value charges:

(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...**3**.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 23.11.2023**

Signed by 
 As agent for the carrier **AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
Höegh Autoliners AS

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,
FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGOV65SNM10106**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-04**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
CHARLIE'S 4X4 LUXURY MOTORS LIMITED
2237 - 00200 KILIMANI RING ROAD
NAIROBI
KENYA
+254726789489

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier)
DAVID KAMAU
P.O. BOX 2237 - 00200
NAIROBI, KENYA
0726789489

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH TROVE V/165	Port of loading Sakaisenboku	
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 MAZDA CX-5 ENGINE NO : SH 30649671 HS CODE : 8703.32 KE2FW-215838 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 '1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MT2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,590 KGS / 14.201 CBM 1 UNIT(S)	1 590 KGS	14.201 CBM

Page 1 of 1

On Board Date: **23.11.2023**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.


FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...**3**.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 23.11.2023**

Signed by 
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibeauto.com

Website: ibeauto.com

INVOICE

MESSRS CHARLIE'S 4X4 LUXURY MOTORS LIMITED
2237 - 00200 KILIMANI RING ROAD
NAIROBI
+254726789489
COUNTRY KENYA

DATE 11/23/2023
INVOICE NO. 88372952580

SHIPPED PER: Hoegh Trove V.165-SK SAILING ON OR ABOUT: 11/23/2023
FROM: Sakai TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)				CIF Mombasa in Japanese Yen
1	MAZDA CX-5	2016 KE2FW-215838	SH 30649671	¥1,740,000

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥ 1,740,000

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no. **QISJ4/KOB-RWI-075835**

Date of Issue **07, November, 2023**

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply **JAPAN**
Inspection Center **KOBE**
Inspection Date **06, November, 2023**

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make **MAZDA**
Model **LDA-KE2FW**
Chassis/VIN Number **KE2FW-215838**
Engine Number/Model **SH - 30649671**
Engine Capacity(c.c Rating) **2180 cc**
Year of Manufacture **-**
Year of First Registration **2016/03**
Inspected Mileage (Odometer Reading) **46238 km**

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

31, December, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 00936
整理番号 3621023993893751

輸出抹消仮登録証明書

Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 3999 9375 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和5年10月17日	平成28年3月3日	KE2FW-215838
			原動機の型式 / Engine Model
			SH

[301] LDA-KE2FW

SH

所有者の氏名又は名称
Name of Owner
I B C J a d a n 株式会社

所有者の住所
Address of Owner
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称
Name of User

使用者の住所
Address of User

使用の本拠の位置
Locality of principal abode of use

自動車の種別
Classification of Vehicle
用途 Use
自家用・事業用の別 Purpose

普通
乗用 自家用
燃料の種別 Classification of Fuel
ステーションワゴン

総排気量又は定格出力
Engine Capacity
型式指定番号 Specification No.
17117

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
Export scheduled day
令和6年4月16日

値考
乗車定員 Fixed Number
5人

長さ Length
454cm

幅 Width
184cm

高さ Height
170cm

前軸重 Front Weight
980kg

後軸重 Rear Weight
1865kg

前後軸重 Front Weight
1590kg

後軸重 Rear Weight
610kg

【京都】、輸出抹消仮登録
輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自
動車が輸出されることなく、期間が満了した日から15日以内に、最寄
りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなり
ません。
[走行距離計表示値 / Mileage]
43,100km (令和5(2023)年3月3日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage]
23,100km (令和3(2021)年3月10日)
[旧自動車登録番号] 山口30171630
以下余白

COPY

COPY

裏面もご覧下さい。



令和5年10月17日
2023 year 10 month 17 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 00936

EXPORT CERTIFICATE

License number	KYOTO 399 RI		Last reg. Date	October, 17, 2023		First reg. Month	March, 2016		Frame number	KE2FW-215838			
Name	MAZDA												
Model	[301]		LDA-KE2FW									Engine model	SH
Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA												
Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64												
Last user's name	*****												
Above address	*****												
Above location	*****												
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight						
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	5 people	- kg	1590 kg	1865 kg						
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight			
2.18 L kw	DIESEL	17117	0204	454 cm	184 cm	170 cm	980 kg	- kg	- kg	610 kg			
EXPIRY DATE	April, 16, 2024												
REMARK:	[KYOTO]												

October, 17, 2023
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition